

日本語表現文例

日语句型标准表达

乔国钧 江波 成芳芳 李妍妍 编著



大连理工大学出版社

Dalian University of Technology Press

© 乔国钧等 2004

图书在版编目(CIP)数据

日语句型标准表达 / 乔国钧等编著. —大连:
大连理工大学出版社, 2004. 9
ISBN 7-5611-2691-3

I. 日… II. 乔… III. 日语—句型 IV. H364.3

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2004)第 000546 号

大连理工大学出版社出版

地址:大连市凌水河 邮政编码:116024

电话:0411-84708842 传真:0411-84701466 邮购:0411-84707961

E-mail: dulp@ dulp. cn URL: http://www. dulp. cn

大连业发印刷有限公司印刷 大连理工大学出版社发行

幅面尺寸:140mm × 203mm 印张:14.75 字数:444千字

印数:1~6000

2004年9月第1版

2004年9月第1次印刷

责任编辑:宋锦绣

高颖

责任校对:文清

封面设计:孙宝福

定价:22.00元

前 言

正确掌握并熟练运用句型是语言学习的一个重要方面。句子是介于词和段落、文章之间的一个语言单位,而所谓句型正是构成句子的骨架(或框架)。日语的句子结构不同于汉语、英语,因此日语句型的学习和把握对学习日语的我们华人来说,便显得尤为重要。

有鉴于此,我们编著了《日语句型标准表达》。编写中,我们着力突出以下六点:

- 近义句型的归类与辨析
- 明确句型构成上的接续方法
- 剖析并指明句型表义侧重点
- 勾勒句型使用上的习惯与禁忌
- 方便查找的多种索引
- 精当确切的中文译文

我们希望并相信本书对所有学习日语的朋友会有颇多帮助。诚请读者对书中不当之处予以批评指正。

编著者

2004年夏于理工南山

表現分類索引

| | | |
|-------|------------------|-----|
| 第一課 | I 並列 II 経験 | 1 |
| 第二課 | I 希望 II 目的 | 8 |
| 第三課 | 依頼・命令 | 21 |
| 第四課 | 変化の表現 | 28 |
| 第五課 | I 意志 II 決定 | 33 |
| 第六課 | I 意図的行動 II 開始・終了 | 42 |
| 第七課 | 授受関係 | 50 |
| 第八課 | 使役表現 | 57 |
| 第九課 | 受け身・使役受け身 | 61 |
| 第十課 | 敬意表現 | 67 |
| 第十一課 | 動作の対象 | 75 |
| 第十二課 | 手段・方式・媒介 | 81 |
| 第十三課 | 起点・終点・限界・範囲 | 86 |
| 第十四課 | 時点・場面 | 96 |
| 第十五課 | 時間関係(I II III) | 104 |
| 第十六課 | I 進行 II 相関関係 | 124 |
| 第十七課 | 付帯・非付帯 | 132 |
| 第十八課 | 限定表現 | 141 |
| 第十九課 | I 非限定 II 付加 | 148 |
| 第二十課 | I 対比 II 比較・最上級 | 161 |
| 第二十一課 | I 判断の立場 II 評価の視点 | 181 |

| | | |
|------------|----------------|-----|
| 第二十二課 | 基準・基礎 | 193 |
| 第二十三課 | 関連・対応 | 201 |
| 第二十四課 | 無関係・無視・例外 | 209 |
| 第二十五課 | 比況・例示 | 216 |
| 第二十六課 | 強調(ⅠⅡ) | 225 |
| 第二十七課 | 話題・連想 | 236 |
| 第二十八課 | 逆接・譲歩 | 243 |
| 第二十九課 | 原因・理由(ⅠⅡⅢ) | 257 |
| 第三十課 | 条件(ⅠⅡ) | 279 |
| 第三十一課 | 逆接仮定条件 | 297 |
| 第三十二課 | 可能・不可能・難易 | 304 |
| 第三十三課 | Ⅰ様子・状態 Ⅱ傾向 | 317 |
| 第三十四課 | 経過・結末(ⅠⅡ) | 338 |
| 第三十五課 | Ⅰ否定 Ⅱ部分否定 | 353 |
| 第三十六課 | Ⅰ伝聞・引用 Ⅱ説明 Ⅲ推量 | 363 |
| 第三十七課 | Ⅰ心情の強調 Ⅱ強制 | 387 |
| 第三十八課 | Ⅰ勧誘 Ⅱ提案 Ⅲ禁止・許可 | 399 |
| 第三十九課 | 主張・断定 | 419 |
| 第四十課 | 感嘆・願望 | 427 |
| “综合应用”参考译文 | | 435 |
| 五十音図索引 | | 447 |
| 表现意图索引 | | 462 |

第一課 I 並列 II 経験

I 並列

1. V₁たりV₂たりします

(1) 本を読んだり、テレビを見たりします。

(2) 出たり入ったりしています。

2. たり～たりします

暑かったり寒かったりします。

3. N₁も～し、N₂も

1

V₁たりV₂たりします(1)

【**拍读**】 動詞₁たり動詞₂たりします

【**意义**】 いろいろなことをする時、またはいろいろなことが起こる時、そのうちの2、3を取り上げて並べて示す時の言い方。



例 句

① 日曜日には、本を読んだり、テレビを見たりします。/ 星期天的时候，看书，看看电视。

② 子どものころ、野球をしたり、魚をとったりして、よく外であそびました。/ 儿时，经常跑到外边玩，有时打棒球，有时钓鱼。

③ このごろ雨が降ったり、強い風が吹いたりして寒い日がつづきます。/ 这阵子，又是下雨，又是刮大风，天气一直很冷。

④ 公園で子どもたちがボール投げをしたり、水あそびをしたりしています。/ 在公园，孩子们一会儿投球，一会儿玩水。

- ⑤ 日曜日には公園へ行ったり、うちでテレビを見たりします。/ 每逢周日, 有时去公园, 有时会在家看电视。
- ⑥ パーティーの前に、みんなでへやをそうじしたり、花をかざったり、料理を作ったりしました。/ 派对之前, 大家一起打扫房间, 装饰花朵, 做饭。
- 【要点】 从各种动作、行为中选取两三个列举时使用这一句型。可以像例句①②那样表示一个人的各种动作, 也可以像例句④那样表示多个人的各种动作。

1

V₁たりV₂たりします(2)

- 【招徠】 動詞₁たり動詞₂たりします
- 【原義】 反対の動作、作用が反復することを表す言い方。



例 句

- ① 子どもたちがプールから出たり入ったりしています。/ 孩子们从泳池进进出出。
- ② 退院してから1週間ぐらいは毎日寝たり起きたりしていました。/ 出院之后的一周里, 每天就是睡醒醒醒。
- ③ あの人(ひと)は門の前を行ったり来たりしています。どうしたのでしょうか。/ 那个人在门前走来走去, 怎么回事呢?
- ④ バスの運転手(うんてんしゅ): バスの中では立ったりすわったりしないでください。危ないですから。/ 请不要在汽车里一会儿站起来, 一会儿坐下的。很危险。
- ⑤ すみません、ろうかの電気がついたり消えたりしています。新しいのをかえてください。/ 对不起, 走廊的电灯一会儿亮, 一会儿灭的。请换个新的。
- 【要点】 表达相反的动作、作用反复进行的句型。使用意义相反的对应动词。(如: 出る・入る、行く・来る、上がる・下がる等)。

2

～たり～たりします

- 【相法】 名詞/形容動詞+だったり 形容詞の語幹+かたり 動詞+たり
 【原義】 一定していないことを表す。



例 句

- ①庭のそうじは父がしたり、母がしたり、兄がしたりします。/院子的清扫工作，有时是父亲做，有时是母亲做，有时是哥哥做。
- ②うちでは夕食の時間は7時だったり8時だったりして、決まっています。/我家吃晚饭有时是7点钟，有时是8点钟，不一定。
- ③1週間に1度かならず来てください。来たり来なかつたりでは困ります。/请你1周一定来1次。有时来有时不来很让我为难。
- ④このごろの天候は暑かつたり寒かつたりですから、かぜをひきやすいです。/这阵子的天气一会儿热，一会儿冷，很容易感冒。
- 【要点】 表示事物或状态的不确定。也可以后接动词以外的词类。像例句③④那样，也经常使用“～たり～たりです”这种形式。

3

N₁も～し、N₂も

- 【相法】 名詞₁も+用言の終止形+し、名詞₂も
 【原義】 同類の性質のことを重ねて述べる言い方。



例 句

- ①この服はデザインもいいし、色もいいです。/这件衣服的样式好，颜色也好。
- ②あしたは遠足です。お弁当も作ったし、飲み物ももう買いました。/

日本語表現文例

明天郊游。便当做好了,饮料也买好了。

③わたしのアパートは狭いし、駅から遠いし、日当たりもよくないです。

けれども、家賃は安いです。/我的寓所很小,离车站又远,光线也不大好。但是,租金便宜。

④きのうは市役所へも行ったし、図書館へも行って、いそがしい1日でした。

。/昨天又是跑市政府,又是跑图书馆,真是繁忙的一天啊。

⑤わたしはきょねん、外国へ何回も行きました。中国へも行ったし、ブラジルやアフリカへも行きました。

。/去年我曾多次出国。去了中国,还去了巴西、非洲等。

⑥きのうは遠足に行きました。天気もよかったし、お弁当もおいしかったです。

。/昨天我去郊游了。天气非常好,便当也很好吃。

④⑤⑥

1. 重复叙述相同性质的事物时使用的表达方法。
2. 比起“N₁もN₂も…。(这周下周都有空。)”这种说法,“N₁も～し、N₂も…。(这周有空,下周也有空。)”重复意识更强。
3. 可以像例句③那样省略只用一个主语。
4. 助词“も”可以顶替“は、が、を”。

II 経験

1. Vたことがあります

2. Vることがあります・Vないことがあります

1

Vたことがあります

④⑤⑥ 動詞た形+ことがあります

④⑤⑥ 経験したことを言いたい時に使う。



例 句

- ①わたしは3年前に1度日本へ来たことがあります。/3年前,我曾去过一次日本。
- ②わたしは子どものとき、北海道に住んでいたことがあります。/小时候,我在北海道住过。
- ③てんぷらはレストランで食べたことはありますが、自分で作ったことはありません。/在饭店吃过油炸虾、菜等,可还没有自己动手做过。
- ④あの人には前にどこかで会ったことがありますが、名前が思い出せません。/我好像以前在哪儿见过那个人,不过名字想不起来了。
- ⑤学生時代、お金がなくて、必要な本が買えなかったことがあります。/学生时代,曾经因为没有钱而买不起需要的书。
- ⑥5年前にこの地方で山火事が起こったことがあります。/5年前,这个地方曾发生过山火。
- ⑦1度だけこの町がにぎやかだったことがあります。4年前のオリンピックのときです。/这个城市曾一度热闹过。那是4年前举办奥林匹克运动会的时候。
- ⑧わたしは今までに入院したことはありません。/我到目前为止从没住过院。

④点

1. 经常和“子どものころ(小时候)”“前に(以前)”“むかし(过去)”“今までに(迄今为止)”等词语呼应使用。
 2. 不和表示最近刚刚过去的时间词一起使用。也不和“いつも(总是)”“たいてい(大都)”“よく(经常)”等词语一起使用。
- ×わたしはおととい、さしみを食べたことがあります。
- わたしはおととい、はじめてさしみを食べました。
前天,我第一次吃生鱼片。

3. 也可以像例句⑤⑥⑦那样表示过去发生的特殊事情。

2

Vることがあります・Vないことがあります

① 動詞の辞書形 + ことがあります

② 「いつもではないが、ときどきそうする、そうなる」と言いたいときに使う。



例 句

- ① 会社かいしやまで近ちかいので、ときどき自じてんしや転車で行くことがあります。/ 因为离公司很近, 所以我有时骑自行车去。
- ② たいてい家いえで勉べんきやう強するのですが、たまに友ともだちの家で勉強することもあります。でも、図と書館で勉強することはありません。/ 一般在家学习, 偶尔也在朋友家学习。不过, 没在图书馆学习过。
- ③ おそく帰かえったときは、おふろに入はいらないで寝ねることもあります。/ 回去晚的时候, 有时会不洗澡就直接睡觉。
- ④ あの人ひとは、あいさつしても返へんじ事をしないことがあります。/ 那个人, 有时你对他打招呼他都没反应。
- ⑤ 大雪おおゆきのときは、電でんしや車がおくれることがあります。/ 下大雪的时候, 电车有时会很晚点。
- ⑥ わたしは日にちようび曜日にはたいていスいポおーツセおンおターへ行くのですが、朝あさねぼうをして行かないこともあります。/ 星期日, 我一般去运动中心, 但有时也因睡懒觉而不去。
- ⑦ 山道やまみちは、雨あめの日はずべることがありますから、注ちやうい意してください。/ 雨的时候, 山路会很滑, 要注意。
- ⑧ ④点 用于表达“虽不经常发生、但有时候……”的意思。

综合应用

1. A: ハワイ旅行はどうでしたか。
B: 海で泳いだり、山にのぼったりして、とても楽しかったです。
A: 買い物もしましたか。
B: ええ、買い物もしたし、おいしい料理もたくさん食べました。
A: それはいい旅行でしたね。
2. A: 先生、このごろはご飯もよく食べられるし、夜もよく寝られます。
もう薬を飲まなくてもいいですか。
医者: もう少し飲んでください。飲んだり飲まなかつたりするのはいけません。

第二課 I 希望 II 目的

I 希望

1. Nがほしいです
2. Vたいです
3. ~がります
4. ~といいです・~たらいいです・~ばいいです
5. Vてほしいです・Vないでほしいです

1

Nがほしいです

拍读 名詞 + がほしいです

意义 第一人称(わたし)の欲求や希望を表す。



例 句

- ① わたしはノートパソコンがほしいです。/我想要一台笔记本电脑。
- ② 若いときは洋服やくつがたくさんほしかったですが、今はあまりほしくないです。/年轻的时候，想要很多西式服装、鞋子什么的，但是现在，没什么想要的了。
- ③ A: 今、いちばんほしいものは何ですか。/你现在最想要什么?
B: そうですね。寝る時間がほしいです。/是啊，我想要休息的时间。
- ④ 李さんは日本人のともだちがほしいと言っています。/小李希望拥有日本朋友。
- ⑤ ああ、寒い、寒い、何かあたたかい飲み物がほしいです。/啊，冷啊，冷啊，有什么热的饮料吗？

【要点】

1. 表示第一人称(我)的要求、愿望。也可以用于询问听话人的要求、愿望,但是不能直接用于询问上级。I-2.“Vたいです”也是如此。

(レストランで)

△先生、何がほしいですか。

○先生、何を召し上がりますか。

老师,您要吃什么?

2. “ほしい”的活用形式与イ形容词相同。

3. 不能直接表示第三人称的希望、希求。

×王さんは日本人の友だちがほしいです。

2

Vたいです

【接续】 動詞の連用形+たいです

【意义】 第一人称(わたし)の行為の欲求、希望を表す。



例 句

①夏休みには富士山にのぼりたいです。/我想在暑假登富士山。

②すみません、バスに乗りたいんですが、…。バス停はどこですか。/对不起,我想乘公共汽车,……。请问,汽车站在哪里?

③森さんは林さんに会いたくないと言っていますが、どうしたんでしょう。/小森说不想见小林,出什么事了?

④ああ、暑い、冷たいビールが飲みたいなあ。/啊,好热,好想喝冰镇啤酒。

⑤きのうはアニメの映画を見に行きました。わたしは見たくなかったんですが、ともだちが見たいと言ったので…。

昨天我去看卡通电影了。我并**不想**看,只是朋友说**想**看,所以……。

⑥わたしはあした、一日中買い物したいです。/明天一整天,我想购物。

④点

1. 表示第一人称(我)的要求、愿望。也可以用于询问对方的要求、愿望,但是不能直接用于询问上级。

(おみやげ屋で)

△課長、何が買いたいたいですか。

○課長、何をお買いになりますか。

2. 活用形式与イ形容词相同。

3. 谓语是他动词时,如:例句④“ビールを飲む”→“ビールが飲みたい”,经常用“が”代替“を”。

4. 不能直接表示第三人称的希望。

5. 像例句②那样,经常先讲述自己的想法,然后请求他人予以帮助。

○Vたいんですが…。Vてもいいでしょうか。

3

～がります

④点 動詞の連用形た~~が~~/形容詞、形容動詞の語幹+がります

④点 第三人称の要望・希望、身体的感覚や感情を表す。



例 句

①赤^{あか}ちゃんがミルクをほしが^なって、泣いています。/婴儿哭着要喝牛奶。

②弟^{おとうと}はオーストラリアの大学^{だいがく}に行きた^なが^らっています。/弟弟想去澳大利亚读大学。

③父^{かえ}が帰ってくると、犬^{いぬ}がうれしが^なってへやの中を走^{はし}りまわります。/父亲一回来,小狗就高兴地满屋跑。

④このごろ、たばこの煙^{けむり}をいや^ながる人^{ひと}が多くなりました。/最近,讨厌别人吸烟的人多起来了。

⑤3^{さい}歳の弟^{おとうと}は、いつもお兄^もちゃんが持^もっているものをほしが^らります。/三岁的弟弟总是想^た要哥哥手里拿着的东西。

日语句型标准表达

⑥兄は新しいコンピューターを買いたがっています。/哥哥想买个新的电脑。

要点

1. 表示第三人称的“ほしい、Vたい、痛い、うれしい、悲しい、残念だ、いやだ”等要求、希望、感觉和感情等等。与 I-1. “Nがほしいです” I-2. “Vたいです”相同,最好不用于主语是自己上级的句中。
△先生は中国の切手をほしがっています。
老师想搞一些中国邮票。
○先生は中国の切手がほしいとおっしゃっています。
老师说他想搞一些中国邮票。
2. “～がります”的活用形式与 I 类动词(5 段动词)相同。
3. 注意助词的用法。わたしはNがほしいです。→弟はNをほしがっています。
4. 一般使用“～がっています”这种形式。但像例句⑤表示一般倾向时,则用“～がります”结束句子。

4

～といいです・～たらいいです・～ばいいです

④ 用言の仮定形+ばいいです

⑤ そのようになってほしいという希望や願望がある場合に使う。



例 句

① スポーツ大会の前なにかいの日/运动会的前一天

A: あした、雨が降ふらないといいですけど。/但愿明天别下雨啊。

B: そうですね。いい天気になるといいですね。/是啊。要是个好天气就好了。

② ことしの夏なつは試験勉強しけんべんきょうをしなければならないから、あまり暑くなければいいと思っています。/今年夏天必须做考前复习,所以希望天不要太热。

日本語表現文例

- ③ 寮の食事がもう少しおいしかったらいいのになあ。/ 宿舎(食堂)的饭菜要是好吃一点的话就好了。
- ④ A: 赤ちゃん、男の子と女の子とどつちがいい? / 孩子是男孩好还是女孩好?
B: そうだなあ、今度は女の子だといいな。/ 是啊, 这次要是个女孩就好了。
- ⑤ 安くていいコンピューターが買えるといいですね。/ 要是能买到又便宜又好的电脑就好了。
- ⑥ 寒いですね。早く、春が来るといいですね。/ 好冷啊。真盼春天早点来啊。

④ ⑤ ⑥

1. 用于希望某种状态出现或成立的。口语句。句尾经常加上表示感叹的“～なあ”。感到难于实现时, 经常像例句①③那样加上“～のに、～が、～けど”等。
2. “～”中不能出现说话人的意志性动词。
× あした、マリさんに会ったらいいなあ。
○ あした、マリさんに会えたらいいなあ。
明天要是能见到玛丽就好了。
3. “～といいです”“～たらいいです”“～ばいいです”可以互相换用。

5

Vてほしいです・Vないでほしいです

④ ⑤ ⑥ 動詞の連用形 + てほしいです

④ ⑤ ⑥ 第一人称(わたし)が相手やほかの人、ものごとに対して要望がある場合に使う。



例 句

- ① クラス会の予定が決まったら、すぐ知らせてほしいのですが…。よろしくおねがいします。/ 班会时间一旦决定下来, 希望您立刻通知我……。拜托了。
- ② (手紙) 毎日、寒い日がつづいています。早く暖かくなってほしいです